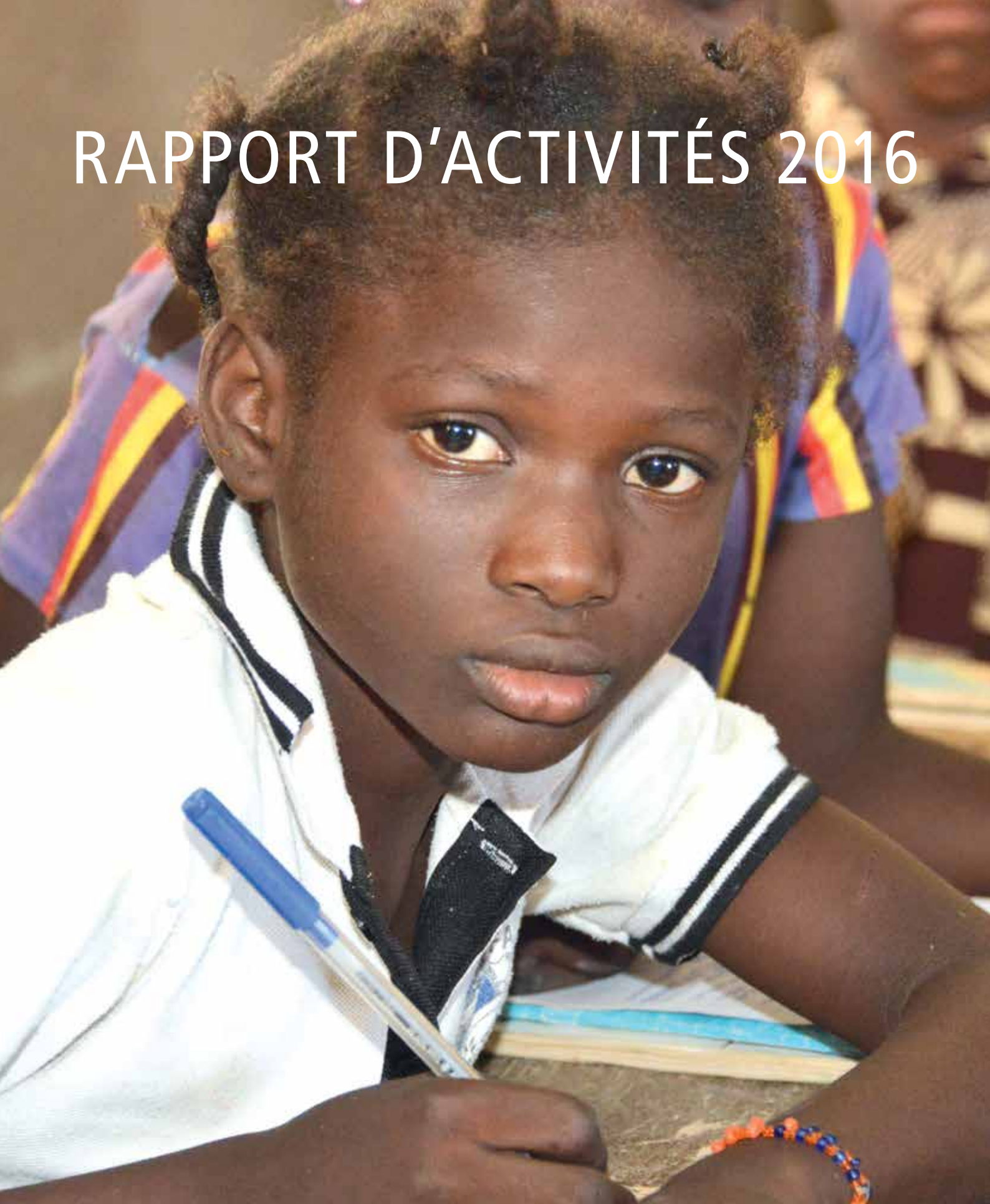


RAPPORT D'ACTIVITÉS 2016



Fondation

Chrëschte mam Sahel
Chrétien pour le Sahel



NOTRE FONDATION EN BREF

Historique

La Fondation a été créée en 1984, alors que le Sahel, dont fait partie le Burkina Faso, souffrait d'une terrible sécheresse. Agréée en 1986 par le gouvernement luxembourgeois, la Fondation est devenue au fil des années une organisation non gouvernementale de développement dotée d'expérience et de professionnalisme et ce pour plusieurs raisons: travail avec des partenaires locaux expérimentés, concentration géographique et sectorielle et gestion orientée vers les résultats.

Vision

Donne un poisson à un homme et tu le nourris pour un jour, apprends lui à pêcher et tu le nourris pour la vie.

Mission

La mission de la Fondation consiste à promouvoir la dignité et faciliter le développement de la personne humaine dans toutes ses dimensions (économiques, sociales, personnelles), à œuvrer pour la justice sociale et à lutter contre la pauvreté sous toutes ses formes, dans le partage et la solidarité, ayant pour objectif principal l'autopromotion des populations et la prise en charge de leur propre développement local.

Valeurs

- Dignité de la personne humaine et justice sociale
- Lutte contre la pauvreté et l'exclusion
- Solidarité
- Partenariat à niveau égal (équité, éthique, universalisme)
- Aucune discrimination (pas de distinction d'appartenance religieuse, sociale, politique ou ethnique)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président: Ferdy Fischer

Vice-président: Marc Fischbach

Secrétaire: Pascale Fisch-Gend

Trésorier: Bernadette Reuter-Wagner

Membres: Marie-Josée Frank, Paul Goerens, Christopher Lilyblad, Jos Mathay, Ulla Muller-Rüschen, Claude Niedner, Marcel Oberweis, Rudy Reuter, Jean-François Tusch.

PERSONNEL PERMANENT

Coordinateur: Alain Lentz

Gestionnaire de projets: Brigitte Diederich-Kempeneers

Responsable collecte de fonds – Sensibilisation/ED: Claudia Simões

Représentant permanent au Burkina Faso: Bertran M. Kam

TABLE DE MATIERES

<i>EDITORIAL</i>	4
<i>1. Développement au Burkina Faso</i>	5
<i>Contexte</i>	5
<i>Lieux d'intervention</i>	5
<i>Partenaires</i>	5
<i>Programmes et projets accord-cadre en 2016</i>	6
<i>Développement rural intégré</i>	7
<i>Ressources en terres cultivables</i>	9
<i>Assainissement</i>	9
<i>Services sociaux</i>	10
<i>2. Action humanitaire au Burkina Faso</i>	11
<i>3. Sensibilisation au Luxembourg</i>	12
<i>4. Situation financière</i>	13

EDITORIAL



Chers lecteurs, chers donateurs privés et publics, chères associations et entreprises, chers partenaires; je suis heureux de jeter avec vous un regard rétrospectif sur une année 2016 réussie. Je vous remercie tous de tout cœur, pour cette année de collaboration, de complicité, d'appui et de soutien.

Pour la Fondation Chrëschte mam Sahel – Chrétiens pour le Sahel (CPS), l'année 2016 a été marquée par la signature d'un nouvel accord-cadre avec le Ministère des Affaires étrangères et européennes. Durant la période 2016-2018, CPS intervient principalement en milieu rural au Burkina Faso à travers des programmes de développement intégrés pour contribuer, à échelle locale, à atteindre les Objectifs de Développement Durable. Nos programmes visent l'accompagnement des populations des villages bénéficiaires dans l'auto-prise en charge de leur développement et par conséquent la prévention de l'exode rural vers les grandes agglomérations du Burkina Faso et des pays frontaliers.

L'agriculture familiale emploie toujours davantage de pauvres que n'importe quel autre secteur en Afrique. Une meilleure productivité dans l'agriculture entraînera une amélioration de la situation économique des familles.

En 2016, au Burkina Faso, nous avons soutenu 9 programmes et projets de développement dans les domaines du développement rural intégré, des ressources en terres cultivables, de l'assainissement et des services sociaux. Nous

avons également soutenu un projet d'action humanitaire pour des victimes d'inondation.

L'équipe de CPS met particulièrement l'accent sur un travail professionnel, au niveau de son équipe permanente et à travers le partenariat avec des partenaires locaux expérimentés et bien formés. Dans ce sens, nous avons investi en 2016 dans un programme de formation de gestion axée sur les résultats. Un sujet qui nous tient également à cœur est la gestion transparente de nos activités. Chaque année, nos comptes font l'objet d'un audit par un réviseur d'entreprises agréé et les programmes et projets menés au Burkina Faso sont audités financièrement.

Au Luxembourg, dans le domaine de la sensibilisation, cofinancé par le Ministère des Affaires étrangères et européennes, de maintes activités pour élèves et public adulte ont été organisées.

Malgré des progrès majeurs accomplis, 40,1% de la population burkinabè continue de vivre en-dessous du seuil de pauvreté nationale. Les populations les plus démunies au Burkina Faso ont toujours besoin de notre soutien. Nous ne baisserons pas les bras et nous espérons pouvoir compter sur votre générosité également à l'avenir.

Ferdy Fischer

Président du Conseil d'Administration

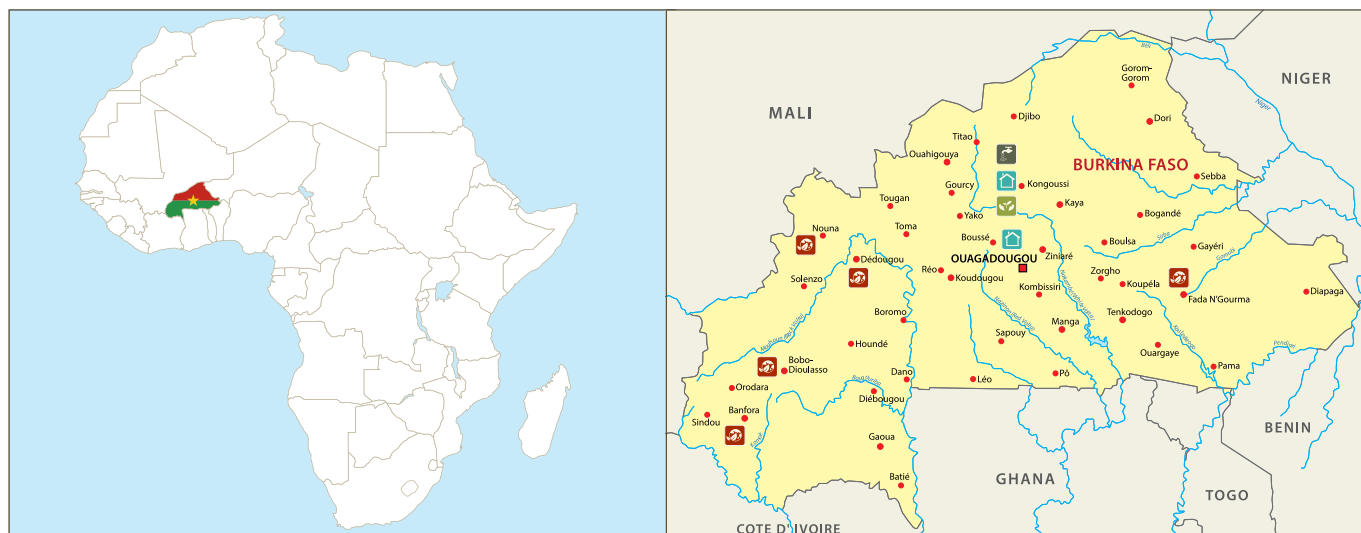
1. DÉVELOPPEMENT AU BURKINA FASO

Contexte

Indicateur	Burkina Faso	Luxembourg
Superficie totale (km ²)	274.220	2.590
Population totale (2015)	18.105.570	569.604
Densité de la population (personnes/km ²) (2015)	66,03	219,92
Croissance de la population (% annuel) (2015)	2,89	2,36
Espérance de vie à la naissance (années) (2015)	58,93	82,23
Sources d'eau potable améliorées (% de la population ayant accès) (2015)	82,30	100,00
Total des inscriptions à l'école primaire (% net) (2014)	67,45	92,96
Taux d'achèvement secondaire inférieur (% du groupe d'âge concerné) (2014)	24,75	92,97
Taux de mortalité infantile, moins de 5 ans (pour 1000) (2015)	88,60	1,90

Source : Banque mondiale

Lieux d'intervention



Partenaires



Développement rural intégré

- Organisations Catholiques pour le Développement et la Solidarité (OCADES) au niveau des diocèses de Banfora, Bobo Dioulasso, Dédougou, Fada N'Gourma et Nouna



Ressources en terres cultivables

- Association des Jeunes pour la Protection de l'Environnement et de l'Elevage (AJPEE)



Assainissement

- Association pour la Recherche d'Initiatives et d'Actions pour un Développement Harmonisé (ARIADH)



Services sociaux

- Wend Benedo
- Keoogo

Programmes et projets accord-cadre en 2016

Les montants investis dans les programmes et projets se sont élevés à 1.625.614,24€ (1.602.702,43€ sans l'apport local de 22.911,81€). Le taux de cofinancement par le Ministère des Affaires étrangères et européennes était de 80%. Le montant restant a été financé par des dons et l'apport local des bénéficiaires.

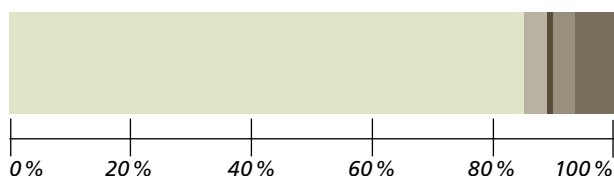
Les montants investis se répartissent comme le montrent le tableau et les graphiques ci-dessous. Les frais communs incluent la représentation permanente de CPS au Burkina Faso, les missions de suivi au Burkina Faso du personnel du siège, l'audit financier des projets et programmes et l'évaluation réalisée par des experts externes.

Montants investis en 2016 par programme/projet (accord-cadre)

Programmes/projets	Transféré (€)	Total avec apport local (€)
Développement rural intégré		
Programme de développement intégré de Banfora	269.890,00	274.000,00
Programme de développement intégré de Bobo Dioulasso	269.890,00	274.000,00
Programme de développement intégré de Dédougou	281.710,00	286.000,00
Programme de développement intégré de Nouna	269.890,00	274.000,00
Programme de développement intégré de Fada N'Gourma	272.047,96	276.097,96
Sous-total développement rural intégré	1.363.427,96	1.384.097,96
Ressources en terres cultivables		
CERS Kongoussi	57.935,10	59.726,91
Assainissement		
ARIADH	14.550,00	15.000,00
Services Sociaux		
Wend Bénédo	31.000,00	31.000,00
Keoogo	30.000,00	30.000,00
Frais communs		
	105.789,37	105.789,37
TOTAL	1.602.702,43	1.625.614,24

Investissements 2016 par programme/projet

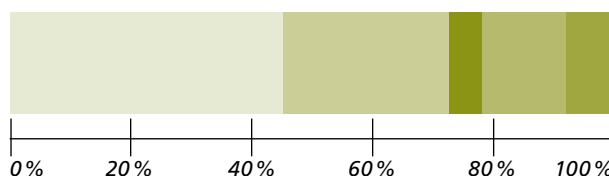
(y compris l'apport local de 22.911,81 €)



- 85,14 % Développement rural intégré
(voir détail graphique ci-contre)
- 3,67 % Ressources en terres cultivables
- 0,92 % Assainissement
- 3,75 % Services Sociaux
- 6,51 % Frais communs

Développement rural intégré par secteur

(y compris l'apport local de 20.670,00 €)



- 45,44 % Agriculture
- 27,44 % Éducation
- 5,33 % Santé
- 13,88 % Eau et assainissement
- 7,71 % Gouvernement et société civile

Développement rural intégré

Principales activités réalisées en 2016

Gouvernement et société civile

Afin d'assurer le bon fonctionnement et la pérennité des activités, des sessions de formation de responsables villageois et de groupements de femmes ont été mises en place.

Eau et assainissement

Pour garantir de bonnes pratiques en matière d'hygiène et d'assainissement, des sessions de sensibilisation ont été organisées. L'accès à l'eau propre et à l'assainissement a été amélioré par la réalisation ou la réhabilitation de 13 forages et la construction de 237 latrines familiales. Les membres d'associations d'usagers d'eau ont été formés et équipés pour assurer la bonne maintenance de l'infrastructure.

Montant investi:

1.384.097,96 €

Partenaires locaux:

5 OCADES de Banfora, Bobo Dioulasso, Dédougou, Nouna et Fada N'Gourma.

Bénéficiaires en 2016:

environ 80.000 personnes dans 48 villages

Santé

Dans l'intention d'améliorer les soins de santé, 3 centres de santé et de promotion sociale ont été équipés en matériel médicotechnique.

Education

Dans le but de contribuer à une éducation de qualité et de promouvoir l'alphabétisation et la formation professionnelle, ont été réalisés (voir page suivante):



Amélioration de l'accès à l'eau propre



Transformation de produits agricoles locaux par un groupement de femmes

- 11 salles de classe construites/réhabilitées et équipées
- de séances de sensibilisation à la nécessité de s'inscrire aux séances d'alphabétisation, infrastructure, équipements et 13 cours d'alphabétisation
- formation professionnelle de 20 jeunes déscolarisés, installation et équipement de 15 jeunes formés dans leur village d'origine.

Agriculture

Des formations théoriques et pratiques ont été proposées ayant comme but d'améliorer l'élevage et la production agricole, complétées par des intrants, des outils de travail et des infrastructures pour l'élevage ainsi que le stockage et la transformation de produits agricoles.

Les techniques de conservation des eaux et de réhabilitation des sols ont été largement promues.

Afin de garantir des emplois rémunérateurs et durables, des micro-entreprises ont été constituées et encouragées,

notamment grâce à des séances d'animations, des formations spécifiques et la fourniture d'équipements de base.

Premiers exemples de changements positifs

De 2015 à 2016 :

- le taux d'utilisation des latrines est passé de 60% à 100% dans les villages d'intervention de Fada N'Gourma
- le taux de couverture des besoins en eau potable est passé de 40% à 58% à Dédougou
- le taux global de succès dans les centres d'alphabétisation soutenus a été de 97,3% à Banfora
- 100% des structures de gestion communautaires appuyées par le PDI de Dédougou sont fonctionnelles
- Les quantités d'amandes et de beurre de karité produites ont augmenté de 8% dans le PDI de Dédougou.

Ressources en terres cultivables

Principales activités réalisées en 2016

Afin de contribuer durablement au renforcement de la densité du couvert végétal fortement érodé et de rétablir les moyens d'existence des communautés agricoles, plusieurs techniques simples et efficaces ont été utilisées : les diguettes antiérosives, la production de la fumure organique, le zaï (technique de culture en poquet permettant de concentrer l'eau et la fumure) le reboisement et les foyers améliorés qui permettent d'économiser du bois de chauffage.

Changements positifs observés

La densité du couvert végétal a augmenté.

Montant investi :

59.726,91 €

Partenaire local:

Association des Jeunes pour la Protection de l'Élevage et de l'Environnement (AJPEE)

Bénéficiaires 2016:

plus de 6.000 personnes dans 5 villages dans la région de Kongoussi

Assainissement

Principales activités réalisées en 2016

Dans l'intention d'améliorer l'hygiène et l'assainissement dans le village de Leungo, 8 latrines à deux postes ont été construites et équipées. Des séances d'animation sur l'hygiène et l'entretien des latrines ont été dispensées au profit des villageois tout au long de l'année 2016.

Changements positifs observés

Le comportement des bénéficiaires en matière d'hygiène s'est nettement amélioré.

Montant investi :

15.000,00 €

Partenaire local:

Association pour la Recherche d'Initiatives et d'Actions pour un Développement Harmonisé (ARIADH)

Bénéficiaires 2016:

plus de 400 personnes dans le village de Leungo



Récupération de terres dégradées pour une production agricole durable

Services sociaux

Enfants de la rue

Principales activités réalisées en 2016

Dans le but d'aider les enfants à se réintégrer dans la société, si possible au sein de leur famille, au moins 300 enfants ont bénéficié d'une prise en charge médico-psychosociale et juridique. De nombreuses causeries éducatives ont été organisées pour sensibiliser les jeunes à éviter les situations à risque comme par exemple contracter le VIH et les grossesses non désirées. Des actions de plaidoyers avec les autorités sont organisées pour améliorer l'accès aux services sociaux de base et aux services juridiques.

Montant investi :

30.000,00€

Partenaire local:

Keoogo

Bénéficiaires 2016:

plus de 300 enfants en situation de rue à Ouagadougou

Orphelins du Sida

Principales activités réalisées en 2016

En vue de contribuer à l'amélioration des conditions de vie de 30 orphelins et autres enfants vulnérables, ceux-ci ont bénéficié d'une prise en charge alimentaire, médicale et psychosociale. De plus, parmi les 30 enfants et jeunes, 20 ont été pris en charge pour leur scolarité et 10 pour leur apprentissage professionnel.

A l'instar du projet des enfants de la rue, des actions de plaidoyer sont également organisées.

Montant investi :

31.000,00€

Partenaire local:

Wend Benedo

Bénéficiaires 2016:

30 orphelins et autres enfants vulnérables du VIH/SIDA à Kongoussi et ses environs



Offre d'activités de loisirs encadrés

2. ACTION HUMANITAIRE AU BURKINA FASO

L'action humanitaire, qui a été cofinancée à hauteur de 85% par le Ministère des Affaires étrangères et européennes, est venue en aide à environ 700 ménages fortement précarisés par des conditions météorologiques dévastatrices au nord-ouest du Burkina Faso, dans les provinces des Banwa et de la Kossi. Des fortes pluies arrivées tardivement et accompagnées de vents violents ont dévasté tout sur leur passage. Ces conditions ainsi réunies ont plongé des centaines de ménages dans l'insécurité alimentaire et dans l'extrême indigence alors qu'ils avaient travaillé dur pour obtenir de bonnes récoltes.

Afin de porter efficacement secours à ces populations vulnérabilisées, l'aide a consisté à :

- distribuer des sacs de riz et de maïs
- fournir des kits scolaires (matériel didactique) et financer la scolarité aux 80 enfants issus des ménages les plus appauvris
- appuyer la production agricole par la distribution de semences améliorées.

Montant investi :

50.000,00 €

Partenaire local :

OCADES de Nouna

Bénéficiaires 2016 :

700 ménages dans les provinces des Banwa et de la Kossi

En conclusion, les familles bénéficiaires n'ont pas connu de famine et les enfants ont pu poursuivre leur scolarité. La satisfaction des bénéficiaires est grande:

« Moi j'étais très content d'avoir reçu ces vivres. Cela m'a permis d'augmenter la ration alimentaire de ma famille. Au lieu de manger une fois par jour, c'était deux fois par jour grâce aux vivres. Ces vivres m'ont également permis de cultiver dans mon propre champ au lieu d'aller cultiver chez les autres (comme ouvrier journalier) pour pouvoir avoir à manger. Vraiment je suis très content » Samuel Moukoro



Distribution de vivres aux sinistrés

3. SENSIBILISATION AU LUXEMBOURG

Dans le cadre du projet en sensibilisation, intitulé «*Pour un avenir digne de la population rurale au Burkina Faso*», cofinancé à 75% par le Ministère des Affaires étrangères et européennes, plusieurs activités ont été organisées. Voici un récapitulatif des actions menées par CPS seul ou en consortium avec d'autres ONGD :

Ateliers à l'Ecole Privée Fieldgen et à l'Ecole Privée Sainte-Anne

Chaque année, ces deux lycées organisent une journée où des ONGD et autres a.s.b.l sont invitées à animer une activité. CPS a fait découvrir aux jeunes élèves la vie en milieu rural au Burkina Faso et toutes les problématiques qui y sont liées.

Conférence «La femme et la jeune fille au Burkina Faso»

Sœur Odile Ouibga, Chef de département Femme-Jeunesse-Famille de l'OCADES, est venue au Luxembourg tenir une conférence sur les difficultés que rencontrent les femmes et les jeunes filles au Burkina Faso.

Atelier à l'Ecole Privée Notre-Dame Sainte-Sophie

Les élèves de l'Ecole Privée Sainte-Sophie ont également pu profiter de la présence de la Sœur Ouibga, qui y a animé un atelier sur la situation de la jeune femme au Burkina Faso.

Activités organisées en consortium:

Atelier «Our world, our dignity, our future»

Plus de 500 élèves de différents lycées ont participé à cet atelier où des activités sont menées autour de la question: *De quoi as-tu besoin pour être heureux et satisfait?*, tout en faisant le lien avec les Objectifs de Développement Durable.

Marche gourmande alternative

Cette marche a été organisée dans le cadre de la semaine d'éducation au développement intitulée: «Get active for Global Understanding – 1.Luxemburger Aktionstage für eine friedliche und nachhaltige Welt». Le petit plus? Produits locaux et de saison et plein d'activités ludiques autour de la thématique *Pour une terre nourricière pour tous*.

Pièce de théâtre «Goodbye Nordpol»

Pendant cette même semaine, ont également eu lieu deux représentations de la pièce de théâtre «Goodbye Nordpol» de la troupe allemande Eukitea. Ouverte à tous, cette activité a mis l'accent sur les conséquences que peuvent avoir nos actions sur notre environnement, et celui de tous les êtres humains sur terre.

Festival Cinéma du Sud 2016

«Act Now – global verstoen, local agéieren» tel était l'intitulé de la 7ème édition du festival Cinéma du Sud où CPS a projeté, ensemble avec trois autres ONGD, le film «Landraub».



Marche gourmande alternative



4. SITUATION FINANCIÈRE

Les comptes annuels de la Fondation ont été préparés par analogie avec les principes d'établissement et de présentation des comptes annuels tels que décrits au chapitre II de la loi du 19 décembre 2002.

Certains chiffres de l'exercice se terminant au 31 décembre 2015 ont été reclassés afin d'assurer la comparabilité avec les chiffres de l'exercice se terminant au 31 décembre 2016. Ces reclassements n'ont aucun impact sur le résultat de l'exercice 2015 :

Les comptes annuels 2016 de la Fondation ont été audités en conformité avec les normes internationales d'audit (ISA) telles qu'adoptées pour le Luxembourg par la Commission de Surveillance du Secteur Financier, par le cabinet d'audit

Osiris Audit et Associés sàrl qui conclut son rapport 2016 de la façon suivante :

«A notre avis, les comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine et de la situation financière de la Fondation Chrëschte mam Sahel-Chrétiens pour le Sahel, au 31 décembre 2016, ainsi que des résultats pour l'exercice clos à cette date, conformément aux obligations légales et réglementaires relatives à l'établissement et la présentation des comptes annuels en vigueur au Luxembourg.»

Les comptes annuels complets comprenant le rapport du réviseur d'entreprises, le bilan, le compte de profits et pertes et l'annexe sont déposés au registre de commerce et sont consultables sur le site internet de la Fondation : www.cps.lu sous la rubrique « Documents – statuts et rapport ».

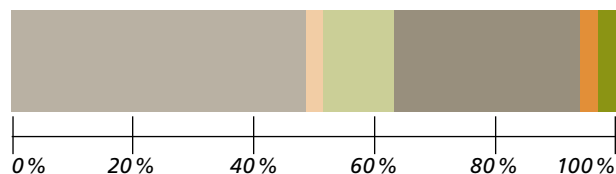
Bilan au 31 décembre 2016					
	2016	2015		2016	2015
	€	€		€	€
ACTIF			PASSIF		
C. Actif immobilisé	1.816,05	3.158,10	A. Fonds propres	864.142,39	751.179,30
II. Immobilisations corporelles	1.816,05	3.158,10	I. Dotation initiale en capital	42.141,90	42.141,90
			V. Résultats reportés	709.037,40	626.824,86
			V. Résultat de l'exercice	112.963,09	82.212,54
D. Actif circulant	876.221,90	770.854,52	D. Dettes non subordonnées – 1 an	20.203,93	22.833,32
II. Créances	128.828,09	118.157,22			
4. Autres créances dont la durée résid. est inférieur ou égal à un an	128.828,09	118.157,22	4. Dettes sur achats et prestations de services	13.324,34	12.950,37
			8. Autres dettes	6.879,59	9.882,95
IV. Avoirs en banque, avoirs en compte chèques postaux, chèques et encaisse	747.393,81	652.697,30			
E. Comptes de régularisation	6.308,37	0,00	E. Compte de régularisation-passif	0,00	0,00
TOTAL DU BILAN (ACTIF)	884.346,32	774.012,62	TOTAL DU BILAN (PASSIF)	884.346,32	774.012,62

Compte de profits et pertes au 31 décembre 2016

	2016	2015		2016	2015
	€	€		€	€
A. CHARGES			B. PRODUITS		
5. b) Autres charges externes	75.717,60	76.171,97	1. Chiffre d'affaire net	528.703,96	485.856,30
			dont dons et collectes	512.063,96	466.106,30
6. Frais de personnel	140.421,05	116.530,69	dont dons des communes	16.640,00	19.750,00
7. Corrections de valeur	2.292,32	2.786,64	4. Autres produits d'exploitation	1.496.030,04	1.451.159,44
a) dot. sur immobilisations	2.292,32	2.786,64	dont participation aux frais d'exploitation (Détail: MAE accord-cadre: 1.301.880,00€; MAE sensibili.: 25.452,29€; MAE aide urgence: 42.500,00€; MAE frais admin.: 122.896,62€)	1.492.728,91	1.432.082,43
b) corporelles					
8. Autres charges d'exploitation	1.691.190,29	1.657.113,30	Reprise de ressources non utilisées	3.301,13	19.077,01
dont dépenses dans le cadre des projets (accord-cadre: 1.602.702,43€; aide humanitaire: 50.000,00€; autres projets: 37.099,26€)	1.689.801,69	1.653.812,17			
Prov. pour risques et charges	1.388,60	3.301,13			
14. Intérêts et charges financières	2.291,96	2.455,68	11. Autres intérêts et autres produits financiers	142,31	255,08
b) Autres intérêts et charges financières	2.291,96	2.455,68	b) autres intérêts et produits financiers	142,31	255,08
18. Résultat de l'exercice	112.963,09	82.212,54			
Total des charges	2.024.876,31	1.937.270,82	Total des produits	2.024.876,31	1.937.270,82

Détail des dons récoltés en 2016

Libellé	€
Dons individuels	257.455,61
Dons anniversaires, mariages, communions, naissances	14.515,00
Dons décès	61.715,00
Dons associations, écoles, entreprises	163.042,35
Dons actions spéciales	15.336,00
Dons des communes	16.640,00
TOTAL	528.703,96



- 48,70 % Dons individuels
- 2,75 % Dons anniversaires, mariages, communions, naissances
- 11,67 % Dons décès
- 30,84 % Dons associations, écoles, entreprises
- 2,90 % Dons actions spéciales
- 3,15 % Dons des communes

MERCI

À TOUS CEUX QUI NOUS ONT SOUTENU EN 2016



Vous pouvez recevoir ce rapport par courrier postal, par email ou le télécharger de notre site web. Le rapport du réviseur d'entreprises agréé sur les comptes annuels 2016 est également disponible sur www.cps.lu

Editeur: Fondation Chrëschte mam Sahel – Chrétiens pour le Sahel

Photos: Ahmed Ouoba, Charles Reiser, Denis Dimmer, Paul Fohl, BGL BNP Paribas, Commune de Pétange, Commune de Strassen, CPS

Impression: Print Solutions S.à r.l.,Luxembourg, sur papier recyclé



Fondation

Chrëschte mam Sahel Chrétiens pour le Sahel

29, boulevard Dr. Charles Marx

L-2130 Luxembourg

Tél : +352 49 05 55

www.cps.lu



CCPL IBAN LU12 1111 0560 0031 0000